

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DCM2060



CS	Příručka pro uživatele	3	HU	Felhasználói kézikönyv	85
DA	Brugervejledning	23	PL	Instrukcja obsługi	107
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	43	RU	Руководство пользователя	127
FI	Käyttöopas	65	SK	Príručka užívateľa	151

**PHILIPS**

# Obsah

---

<b>1 Dôležité</b>	152
Význam týchto bezpečnostných symbolov	152
Bezpečnosť pri počúvaní	153
<b>2 Váš mikro systém</b>	154
Úvod	154
Čo je v škatuli	154
Hlavná jednotka - prehľad	155
Diaľkové ovládanie - prehľad	156
<b>3 Úvodné pokyny</b>	158
Umiestnenie	158
Pripojenie antény FM	158
Príprava diaľkového ovládania	158
Pripojenie napájania	159
Automatické uloženie rozhlasových staníc v pásmе FM	159
Nastavenie hodín	159
Zapnutie	160
<b>4 Prehrávanie</b>	160
Prehrávanie disku	160
Prehrávanie z USB	160
Prehrávanie obsahu zariadenia iPod/iPhone/iPad	161
Možnosti prehrávania	162
Nastavenie zvuku	163
Zobrazenie iných informácií	163
<b>5 Počúvanie rozhlasového vysielania v pásmu FM</b>	163
Naladenie rozhlasových staníc pásmu FM	163
Automatické naprogramovanie rozhlasových staníc v pásmu FM	163
Ručné programovanie rozhlasových staníc v pásmu FM	164
Výber predvolby rozhlasovej stanice	164
Zobrazenie informácií RDS	164
Výber stereofónneho alebo monofónneho vysielania	164
<b>6 Ďalšie funkcie</b>	165
Nastavenie časovača budíka	165
Nastavenie časovača vypnutia	165
Prehrávanie z externého zvukového zariadenia	166
Počúvanie cez slúchadlá	166

# 1 Dôležité

- Prečítajte si tieto pokyny.
- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Dbajte na to, aby na sietový kábel nikto nestúpil ani ho nezalomil, najmä pri zástrčkách, elektrických zásuvkách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkolvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliaťa tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne ak spadol.
- UPOZORNENIE pre používanie batérií – Aby nedošlo k vytiečeniu batérií, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škodu na majetku alebo poškodenie diaľkového ovládania:
- Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a - podľa označenia na diaľkovom ovládaní.
- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
- Ked' sa diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte z neho batérie.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkovajúcej ani striekajúcej kvapaline.

- Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr: predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tam, kde zástrčka priameho napájacieho adaptéra slúži ako odpájacie zariadenie, musí zostať odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.

---

## Význam týchto bezpečnostných symbolov



Tento „blesk“ indikuje, že nezaizolovaný materiál vo vašej jednotke by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt produktu.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

**VAROVANIE:** V záujme zniženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nesmie byť tento prístroj vystavený pôsobeniu dažďa ani vlhkosti a na zariadenie sa nesmú umiestňovať predmety naplnené tekutinami, ako sú napr: väzy.

**POZOR:** Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nasadte široký kolík zástrčky do širokej štrbiny a zasuňte ho až nadoraz.



## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sietovému kablu, zástrčke alebo adaptéru máte voľný prístup.

## SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránťte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

# Bezpečnosť pri počúvaní



## Nebezpečenstvo

- Z dôvodu predchádzania poškodeniu sluchu obmedzte čas používania slúchadiel pri vysokej hlasitosti a hlasitost nastavte na bezpečnú úroveň. Čím je hlasitosť vyššia, tým kratší je čas bezpečného počúvania.

### Ked' používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dbajte na to, aby ste hlasitosť súvisle nezvyšovali, ako sa váš sluch postupne prispôsobuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na takú úroveň, kedy nebudeť počut' ani to, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie.
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.



## Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

## 2 Váš mikro systém

Blahoželáme vám ku kúpe a vitanie vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Aby ste mohli využiť všetky výhody podpory poskytanej spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Úvod

Toto zariadenie vám umožňuje:

- počúvať zvukový obsah z diskov, zariadení iPod/iPhone/iPad, zariadení USB a iných externých zariadení
- počúvanie rozhlasového vysielania v pásmi FM

Reprodukciu zvuku môžete obohatiť týmito zvukovými efektmi:

- Digitálne ovládanie zvuku (Digital Sound Control – DSC)
- Dynamické zosilnenie basov (Dynamic Bass Boost – DBB)

Toto zariadenie podporuje nasledujúce formáty médií:



### Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

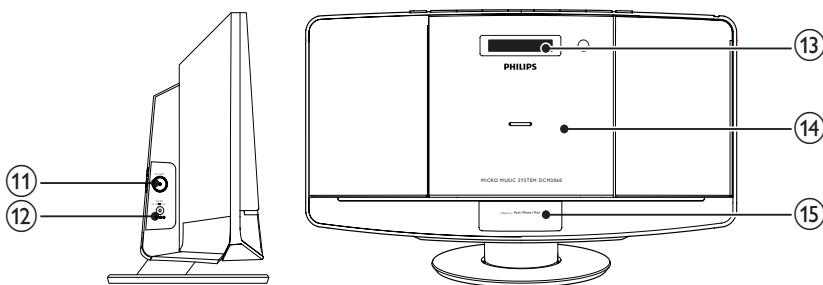
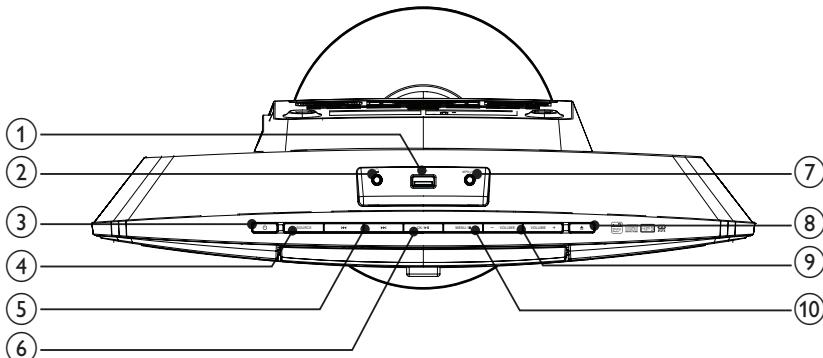
- Hlavná jednotka
- Dialkové ovládanie
- Siet'ový adaptér
- 1 x prepájací kábel MP3 Link
- Montážna súprava (2 hmoždinky a 2 skrutky)
- Anténa na príjem vysielania v pásmi FM
- Gumená podložka pre iPad
- Návod na používanie
- Stručná úvodná príručka
- Pokyny pre montáž na stenu

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu \_\_\_\_\_

Sériové číslo \_\_\_\_\_

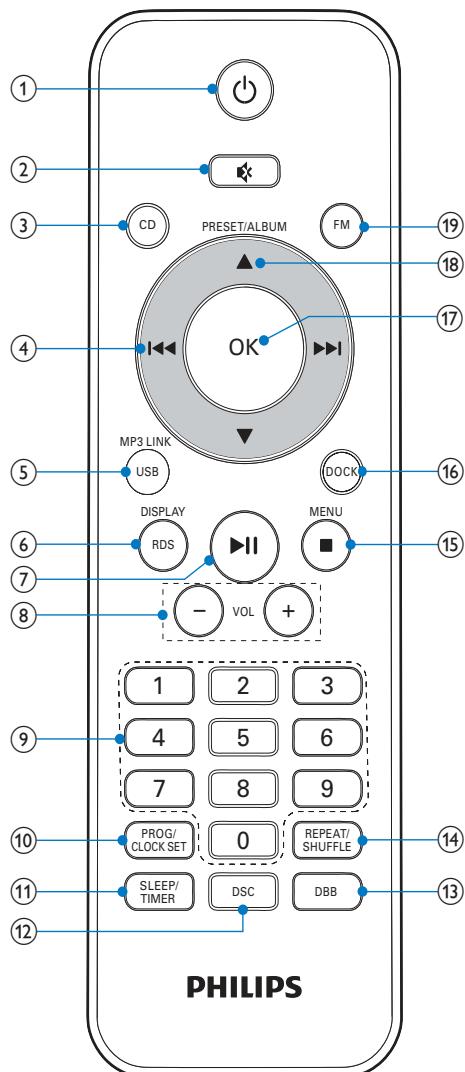
## Hlavná jednotka - prehľad



- ① • Pripojenie zariadenia USB.
- ② • Zásuvka na slúchadlá.
- ③ • Zapnutie/vypnutie zariadenia.  
• Prepnutie do pohotovostného režimu.
- ④ **SOURCE**
  - Výber zdroja: CD, FM, USB, dok alebo MP3 LINK.
- ⑤ • Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.  
• Vyhľadávanie v rámci skladby/disku.  
• Naladenie rozhlasových stanic.  
• Nastavenie času.
- ⑥ **OK/▶▷**
  - Potvrdenie výberu.
  - Spustenie alebo pozastavenie prehrávania.
- ⑦ **MP3-LINK**
  - Pripojenie externého zvukového zariadenia.
- ⑧ • Otvorenie/zatvorenie priečinka na disk.
- ⑨ **VOLUME + / -**
  - Nastavenie hlasitosti.
- ⑩ **MENU/■**
  - Prístup do ponuky zariadenia iPod/iPhone/iPad.
  - Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.

- (11) FM ANT**  
 • Zlepšenie príjmu staníc v pásme FM.
- (12) DC IN**  
 • Pripojenie napájania.
- (13) Panel displeja**  
 • Zobrazenie informácií o prehrávaní.
- (14) Priečinok na disk**
- (15) Dok pre zariadenie iPod/iPhone/iPad**

## Dialkové ovládanie - prehľad



- ①** • Zapnutie/vypnutie zariadenia.  
 • Prepnutie do pohotovostného režimu.
- ②** • Vypnutie/obnovenie zvuku.

- ③ CD
  - Výber zdroja CD.
- ④ ▶◀ / ▶▶
  - Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
  - Vyhľadávanie v rámci skladby/disku.
  - Naladenie rozhlasových staníc.
  - Nastavenie času.
- ⑤ USB/MP3 LINK
  - Výber zariadenia USB/pripojenia MP3 Link ako zdroja.
- ⑥ RDS/DISPLAY
  - Zobrazenie informácií RDS pri vybraných rozhlasových staniciach v pásme FM.
  - Zobrazenie času a informácií o prehrávaní.
- ⑦ ► II
  - Spustenie alebo pozastavenie prehrávania.
- ⑧ VOL +/-
  - Nastavenie hlasitosti.
- ⑨ Numeric Keypad 0 - 9
  - Priamy výber skladby z disku alebo zariadenia USB.
  - Výber predvolby rozhlasovej stanice.
- ⑩ PROG/CLOCK SET
  - Programovanie skladieb.
  - Programovanie rozhlasových staníc.
  - Nastavenie času.
- ⑪ SLEEP/TIMER
  - Nastavenie časovača automatického vypnutia/budenia.
- ⑫ DSC
  - Výber predvoleného zvukového nastavenia.
- ⑬ DBB
  - Zapnutie/vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
- ⑭ REPEAT/SHUFFLE
  - Opakované prehrávanie skladby alebo všetkých skladieb.
  - Opakované prehrávanie skladieb v aktuálnom albume.
  - Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí.
- ⑮ MENU/ ■
  - Prístup do ponuky zariadenia iPod/iPhone/iPad.
  - Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
- ⑯ DOCK
  - Vyberie ako zdroj zariadenie iPod/iPhone/iPad.
- ⑰ OK
  - Potvrdenie výberu.
- ⑱ ▲ / ▼
  - Výber predvolby rozhlasovej stanice.
  - Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci album.
- ⑲ FM
  - Výber rádioprijímača FM ako zdroja.

# 3 Úvodné pokyny

## ! Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapričiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

## Umiestnenie

Zariadenie môžete umiestniť na rovný povrch alebo ho pripojiť na stenu.

### Pripojenie na stenu

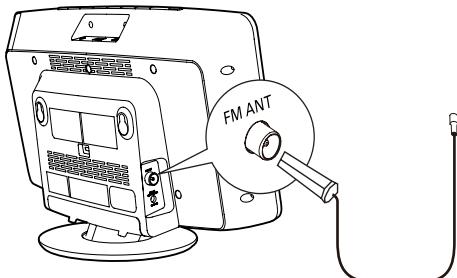
Pozrite si pribalené pokyny pre montáž na stenu.

## Pripojenie antény FM

### Tip

- Pre optimálny príjem v plnej miere vytiahnite a nastavte polohu antény.

Pripojte dodanú anténu FM do zásuvky **FM ANT** na hlavnej jednotke.



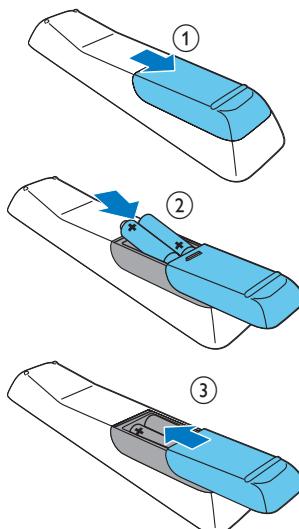
## Príprava diaľkového ovládania

### ! Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevzahdzujte batérie do ohňa.
- Riziko zniženej životnosti batérií! Nikdy nekombinujte dve rôzne značky ani typy batérií.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Keď diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.

### Vloženie batérií do diaľkového ovládania:

- Otvorte priečinok na batérie.
- Vložte 2 batérie typu AAA so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- Zatvorte priečinok na batérie.



# Pripojenie napájania

## ! Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Skontrolujte, či napäťe zdroja napájania zodpovedajú napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane tohto zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pri odpojovaní sietového kabla striedavého prúdu vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy netiahnite za kábel.
- Pred pripojením napájacího sietového adaptéra sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

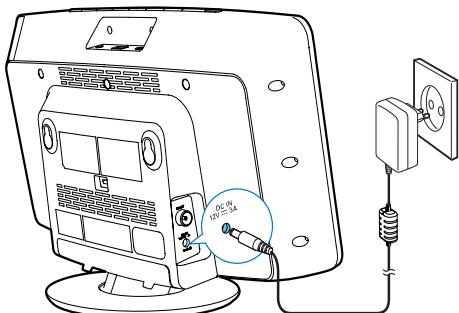


## Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na zadnej strane hlavnej jednotky.

Pripojte napájací adaptér k:

- zásuvke **DC IN** na hlavnej jednotke.
- elektrickej zásuvke.



## Automatické uloženie rozhlasových staníc v pásmi FM

Ked" sa zariadenie prepne do režimu rádioprijímača FM a nie sú uložené žiadne rozhlasové stanice, zariadenie začne automaticky uladovať rozhlasové stanice pásmu FM.

**1** Zariadenie pripojte k zdroju napájania.

↳ Zobrazí sa hlásenie **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY, STOP CANCEL]** (automatická inštalačia, stlačte ►||; na zrušenie stlačte ■).

**2** Stlačením a podržaním tlačidla ►|| na 3 sekundy spustíte úplné vyhľadávanie.

↳ Zariadenie automaticky uloží rozhlasové stanice pásmu FM s dostatočnou intenzitou signálu a potom začne vysielať prvú predvolenú stanicu.



## Tip

- Ak chcete skončiť režim ukladania, stlačte tlačidlo Ø alebo ■.

## Nastavenie hodín

**1** V pohotovostnom režime stlačte a dve sekundy podržte tlačidlo **CLOCK SET** na diaľkovom ovládaní.

↳ Na displeji sa zobrazí hlásenie **[SET CLOCK]** (nastavenie hodín).

**2** Znovu stlačte tlačidlo **CLOCK SET**.

↳ Bude blikať 12/24-hodinový formát.

**3** Opakoványm stlačením tlačidla **◀▶ / ▶▶** vyberte formát hodín.

**4** Výber potvrdte stlačením tlačidla **CLOCK SET**.

↳ Číslice hodín blikajú.

**5** Opakováním krokov 3 – 4 nastavte hodiny.

**6** Minúty nastavte zopakovaním krokov 3 – 4.

**7** Opakováním krokov 3 – 4 nastavte, či sa má čas v tomto zariadení synchronizovať s časom rozhlasových staníc s RDS.

- **[RDS TIME SYNC [N] ]**

(Nesynchronizovať hodiny): synchronizácia času sa vypne.

- **[RDS TIME SYNC [Y] ]**

(Synchronizovať hodiny): zariadenie

automaticky zosynchronizuje čas s rozhlasovými stanicami s RDS.



#### Poznámka

- Presnosť vysielaného času závisí od stanice s RDS, ktorá časový signál vysielá.
- Ak sa v priebehu 90 sekúnd nestlačí žiadne tlačidlo, zariadenie automaticky ukončí režim nastavenia hodín.

## Zapnutie

Stlačte tlačidlo  $\Phi$ .

- Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.



#### Poznámka

- Zdroj vyberiete opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** alebo tlačidiel na výber zdroja na diaľkovom ovládani.

## Prepnutie do pohotovostného režimu

Opäťovným stlačením tlačidla  $\Phi$  prepnete systém do pohotovostného režimu.

- Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).

# 4 Prehrávanie

## Prehrávanie disku

- Stlačením tlačidla  $\Delta$  otvorte priečinok na disk.
  - Vložte disk, pričom jeho strana s potlačou musí smerovať nahor.
  - Stlačením tlačidla  $\Delta$  zatvorte priečinok na disk.
  - Stlačením tlačidla **CD** na diaľkovom ovládani vyberte ako zdroj disk.
- Krátko blikne hlásenie [**Reading**] (načítava sa) a potom sa začne automaticky prehrávať disk CD. Ak nie, stlačte  $\blacktriangleright\text{II}$ .

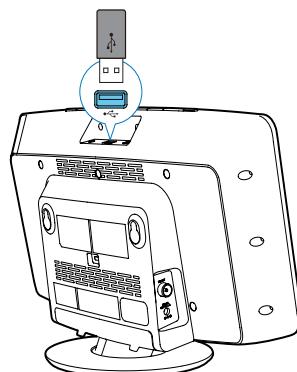
## Prehrávanie z USB



#### Poznámka

- Uistite sa, že zariadenie USB obsahuje prehrávateľný zvukový obsah.

- Zariadenia USB zapojte do zásuvky  $\Leftrightarrow$ .



- Stlačením tlačidla **USB** na diaľkovom ovládani vyberte ako zdroj USB.

- ↳ Prehrávanie sa spustí automaticky. Ak nie, stlačte **►||**.

## Prehrávanie obsahu zariadenia iPod/iPhone/iPad

Prostredníctvom tohto zariadenia si môžete vychutnávať zvukový obsah zo zariadenia iPod/iPhone/iPad.

## Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone/iPad

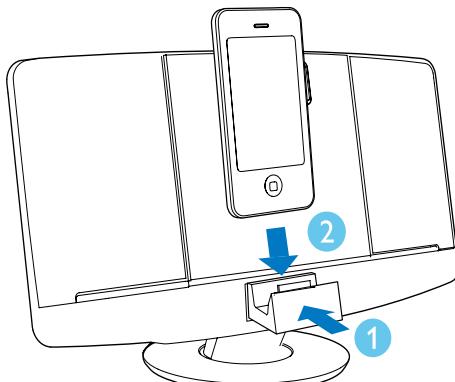
Toto zariadenie podporuje nasledujúce modely zariadení iPod, iPhone a iPad:

Vyrobené pre:

- iPod touch (1./2./3.a 4. generácia)
- iPod nano (2., 3., 4., 5. a 6. generácia)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad

## Vloženie prehrávača iPod/iPhone

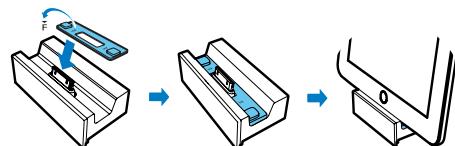
- 1 Stlačením tlačidla **DOCK for iPod/iPhone/iPad** otvorte priečinok s dokom.
- 2 Vložte prehrávač iPod/iPhone do doku.



## Vloženie zariadenia iPad

Pre zariadenie iPad alebo iPad 2 môžete použiť dodanú gumenú podložku, ktorá ich udrží v stabilnej polohe.

- 1 Stlačením tlačidla **DOCK for iPod/iPhone/iPad** otvorte priečinok s dokom.
- 2 Gumenú podložku vložte do priečinka s dokom podľa znázornenia na obrázku.
- 3 Do doku vložte zariadenie iPad alebo iPad 2.



## Počúvanie obsahu zariadenia iPod/iPhone/iPad

- 1 Uistite sa, že je zariadenie iPod/iPhone/iPad správne vložené.
- 2 Opakoványm stláčaním tlačidla **SOURCE** alebo stlačením tlačidla **DOCK** na diaľkovom ovládaní vyberte ako zdroj zariadenie iPod/iPhone/iPad.
- 3 Spusťte prehrávanie skladieb v zariadení iPod/iPhone/iPad.
  - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **►||**.
  - Ak chcete preskočiť skladbu, stlačte tlačidlá **◀◀ / ▶▶**.
  - Ak chcete počas prehrávania vyhľadávať: stlačte a podržte tlačidlá **◀◀ / ▶▶**, potom ich uvoľnite, čím sa obnoví normálne prehrávanie..
  - Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúcu ponuku zariadenia iPod/iPhone/iPad, stlačte tlačidlo **MENU**.
  - Cez ponuku prechádzate tlačidlom **▲ / ▼**.
  - Výber potvrdte stlačením tlačidla **OK**.

## Odstránenie zariadenia iPod/iPhone/iPad

Vytiahnite zariadenie iPod/iPhone/iPad z doku.

## Nabíjanie batérie zariadenia iPod/iPhone/iPad



### Poznámka

- iPod s farebným displejom, iPod classic a iPod s prehrávaním videa nie je možné nabíjať prostredníctvom doku.

Ked' je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, batéria zariadenia iPod/iPhone/iPad vloženého v doku sa začne nabíjať.



### Tip

- U niektorých modelov prehrávača iPod môže trvať až minútu, kým sa zobrazí indikácia nabíjania.

## Možnosti prehrávania

### Pozastavenie/obnovenie prehrávania

Počas prehrávania stlačením tlačidla **▶||** pozastavíte/obnovíte prehrávanie.

### Opakované/náhodné prehrávanie

**1** Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **REPEAT/SHUFFLE** vyberte:

- **🔁** : opakované prehrávanie aktuálnej skladby.
- **🔁ALB** (len pre súbory MP3/WMA): opakované prehrávanie všetkých skladieb v tomto albume.
- **🔁ALL** : opakované prehrávanie všetkých skladieb.
- **🔀** : náhodné prehrávanie všetkých skladieb.

**2** Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, opakovane stláčajte tlačidlo **REPEAT/SHUFFLE**, až kým nezmiznú vyššie zobrazené ikony.

## Preskočenie na skladbu

### Pre CD:

Stlačením tlačidiel **◀◀ / ▶▶** vyberte inú skladbu.

### Pre disk MP3 a USB:

**1** Stlačením tlačidla **▲ / ▼** vyberte album alebo priečinok.

**2** Stlačením tlačidiel **◀◀ / ▶▶** vyberte skladbu/súbor.



### Tip

- Ak chcete skladbu vybrať priamo, môžete taktiež stlačiť tlačidlo na numerickej klávesnici.

## Vyhľadávanie v rámci skladby

**1** Počas prehrávania stlačte a podržte tlačidlá **◀◀ / ▶▶**.

**2** Normálne prehrávanie obnovíte uvoľnením tlačidla.

## Programovanie skladieb

Je možné naprogramovať maximálne 20 skladieb.

**1** V režime CD/USB stlačením tlačidla

**■** zastavte prehrávanie a potom stlačením tlačidla **PROG** aktivujte režim programovania.  
**↳** Zobrází sa hlásenie [**PROG**] (program).

**2** U skladieb vo formáte MP3/WMA stláčaním **▲ / ▼** zvoľte album.

**3** Stlačením tlačidla **◀◀ / ▶▶** vyberte skladbu a potom výber potvrdte stlačením tlačidla **PROG**.

**4** Opakovaním krokov 2 a 3 naprogramujete ďalšie skladby.

- 5** Stlačením tlačidla **▶||** prehráte naprogramované skladby.
- ↳ Počas prehrávania sa zobrazuje hlásenie **[PROG]** (program).
- Ak chcete vymazať naprogramované skladby, keď je zastavené prehrávanie, stlačte tlačidlo **■**.

## Nastavenie zvuku

Počas prehrávania môžete upraviť hlasitosť a vybrať zvukové efekty.

Funkcia	Postup
Na zvyšenie alebo zníženie hlasitosti	Stlačte tlačidlo <b>VOL +/−</b> .
Stlmenie/obnovenie zvuku	Stlačte tlačidlo <b>¶</b> .
Zapnutie/vypnutie dynamického zvýraznenia basov	Stlačte tlačidlo <b>DBB</b> .
Výber zvukového efektu: [POP] (pop) [JAZZ] (džez) [CLASSIC] (klasika) [ROCK] (rock) [FLAT] (neutrálny)	Opakovane stlačte tlačidlo <b>DSC</b> .

## Zobrazenie iných informácií

Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **DISPLAY** zobrazíte dĺžku trvania skladby a iné informácie o prehrávaní.

## 5 Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM

### Naladenie rozhlasových staníc pásma FM



#### Poznámka

- Umiestnite anténu čo najdalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja využívania.
- Uistite sa, že ste pripojili a úplne vysunuli dodávanú anténu FM.

- 1 Stlačením tlačidla **FM** vyberte režim rádioprijímača FM.
- 2 Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo **◀◀ / ▶▶**.
  - ↳ Zobrazí sa hlásenie **[SEARCH]** (vyhľadávanie).
  - ↳ Zariadenie automaticky nalaď stanicu FM so silným signálom.

- 3 Opakováním kroku 2 nalaďte ďalšie stanice.  
**Naladenie stanice so slabým príjomom:**  
Opakovane stláčajte tlačidlo **◀◀ / ▶▶**, kým nevyhladíte optimálny príjem.

### Automatické naprogramovanie rozhlasových staníc v pásme FM



#### Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc vysielaných v pásme FM.

V režime rádioprijímača FM stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo **PROG**.

- ↳ Zobrazí sa hlásenie **[AUTO]** (automaticky).
- ↳ Zariadenie automaticky uloží všetky rozhlasové stanice pásmu FM a začne vysielat' prvú predvolenú rozhlasovú stanicu.

---

## Ručné programovanie rozhlasových staníc v pásmе FM

- 1 V režime rádioprijímača nalaďte rozhlasovú stanicu v pásmu FM.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujte režim programovania.
  - ↳ Bliká hlásenie **[PROG]** (program).
- 3 Opakovaným stláčaním tlačidiel **▲** / **▼** vyberte číslo kanálu.
- 4 Výber potvrdíte opäťovným stlačením tlačidla **PROG**.
- 5 Opakovaním krokov 1 – 4 uložte ďalšie stanice v pásmu FM.



### Poznámka

- Ak chcete odstrániť predtým uloženú stanicu, uložte na miesto nej inú.

dodatočné informácie. Ak nalaďte stanicu s RDS, zobrazí sa ikona RDS.

- 1 Nalaďte rozhlasovú stanicu so signálom RDS.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **RDS** prechádzajte cez nasledujúce informácie (ak sú dostupné):
  - ↳ Programová služba
  - ↳ Typ programu, ako napr. **[NEWS]** (správy), **[SPORT]** (šport), **[POP M]** (populárna hudba)...
  - ↳ Rádiotextová správa
  - ↳ Čas

---

## Výber stereofónneho alebo monofónneho vysielania



### Poznámka

- Stereofónne vysielanie je predvoleným nastavením pre režim rádioprijímača.
- Pri staniciach so slabým signálom môžete zlepšiť príjem prepnutím na monofónny zvuk.

Stlačením tlačidla **OK** v režime rádioprijímača FM prepíname medzi monofónnym a stereofónnym vysielaním.

---

## Výber predvoľby rozhlasovej stanice

V režime rádioprijímača vyberiete číslo predvoľby stlačením tlačidla **▲** / **▼** alebo numerických tlačidiel.

---

## Zobrazenie informácií RDS

RDS (Radio Data System) predstavuje službu, ktorá stanicam pásmu FM umožňuje zobrazovať

# 6 Ďalšie funkcie

## Nastavenie časovača budíka

Toto zariadenie je možné použiť ako budík s časovačom. Ako zdroj budíka môžete vybrať disk CD, rádioprijímač FM, zariadenie iPod/iPhone/iPad alebo zariadenie USB.



### Poznámka

- Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.

- 1 V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **TIMER**, až kým sa na displeji nezačne postupne zobrazovať **[SET TIMER]** (nastavenie časovača).  
↳ Zobráz sa hlásenie **[SELECT SOURCE]** (výber zdroja).
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** alebo pomocou tlačidiel výberu zdroja na diaľkovom ovládaní nastavte zdroj: disk, rádioprijímač FM, zariadenie iPod/iPhone/iPad alebo zariadenie USB.
- 3 Výber potvrďte stlačením tlačidla **TIMER**.  
↳ Číslice hodín blikajú.
- 4 Opakovaným stláčaním tlačidla **◀▶** nastavte hodinu.
- 5 Výber potvrďte stlačením tlačidla **TIMER**.  
↳ Číslice minút blikajú.
- 6 Opakovaním krokov 4 – 5 nastavte minúty.



### Poznámka

- Ak sa v priebehu 90 sekúnd nestlačí žiadne tlačidlo, zariadenie automaticky ukončí režim nastavenia budíka.
- Ak je ako zdroj budíka zvolené zariadenie iPod/iPhone/iPad a v programe iTunes ste vytvorili zoznam skladieb s názvom „PHILIPS“ a prenesli ho do svojho zariadenia iPod/iPhone/iPad, zobudí vás náhodne vybratá skladba z tohto zoznamu.
- Ak ste v zariadení iPod/iPhone/iPad nevytvorili zoznam skladieb s názvom „PHILIPS“ alebo nie sú v zozname uložené žiadne skladby, zobudí vás naposledy počúvaná skladba v zariadení iPod/iPhone/iPad.

## Aktivovanie alebo deaktivovanie časovača budíka

Opakovaným stláčaním tlačidla **TIMER** v pohotovostnom režime aktivujete alebo deaktivujete budík.

↳ Po aktivácii časovača sa zobrazí ikona .



### Tip

- Ak ako zdroj zvolíte CD/USB/iPod, ale nie je vložený žiadny disk ani pripojené zariadenie USB/iPod/iPhone/iPad, zariadenie automaticky prepne zdroj na rádioprijímač.

## Nastavenie časovača vypnutia



### Poznámka

- Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.

Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP** nastavte čas do automatického vypnutia (v minútach). Zariadenie musí byť pri nastavovaní zapnuté.

↳ Ak je časovač vypnutia aktivovaný, zobrazí sa symbol .



### Tip

- Ak chcete vypnúť funkciu automatického vypnutia, opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP**, až kým sa nezobrazí položka **[OFF]** (vypnuté).

## Prehrávanie z externého zvukového zariadenia

Pomocou tohto zariadenia môžete prehrávať zvuk z externých zvukových zariadení, ako napríklad prehrávača MP3.

- 1** Pripojte dodaný prepojovací kábel MP3 Link do
  - zásuvky **MP3-LINK**.
  - zásuvky zvukového výstupu na externom zariadení.
- 2** Opakovaným stlačením tlačidla **USB/MP3 LINK** vyberte režim MP3 Link.
- 3** Na externom zariadení spustite prehrávanie (pozrite si návod na používanie daného zariadenia).

## Počúvanie cez slúchadlá

Pripojte slúchadlá ku konektoru  na tejto jednotke.

## 7 Informácie o výrobku



### Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## Technické údaje

### Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon  $2 \times 10 \text{ W RMS}$

Frekvenčná odpoved'  $80 \text{ Hz} - 16 \text{ kHz}, \pm 3 \text{ dB}$

Odstup signálu od šumu  $\geq 60 \text{ dB}$

Vstup MP3 Link  $0,5 \text{ V RMS}$   
20 kilohmomov

### Disk

Typ lasera Polovodičový

Priemer disku  $12 \text{ cm}/8 \text{ cm}$

Podporované disky CD-DA, CD-R,  
CD-RW, MP3-CD,  
WMA-CD

Audio DAC  $24 \text{ bitov}/44,1 \text{ kHz}$

Celkové harmonické skreslenie  $< 1,5 \% (1 \text{ kHz})$

Frekvenčná odpoved'  $60 \text{ Hz} - 16 \text{ kHz}$

Odstup signálu od šumu  $> 55 \text{ dBA}$

## Tuner (FM)

Rozsah ladenia	87,5 – 108 MHz
Ladiaca mriežka	50 KHz
Citlivosť'	
– Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	< 22 dBf
– Stereo, odstup signálu od šumu 46 dB	> 43 dBf
Citlivosť vyhľadávania	> 28 dBf
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signál-šum.	> 50 dB
Počet predvolieb	20

## Všeobecné informácie

Siet'ové napájanie AC	Model: AS360-120-AE300; Vstup: 100 – 240 V ~, 50/60 Hz, 1,2 A; Výstup: 12 V === 3,0 A
Prevádzková spotreba energie	25 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	≤ 1 W
Rozmery	
– Hlavná jednotka (Š x V x H)	400 x 235 x 97,5 mm
Hmotnosť'	
- S obalom	3,8 kg
- Hlavná jednotka	2,2 kg

## Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

### Kompatibilné zariadenia USB:

- Pamäť USB typu flash (USB 1.1)
- Prehrávače USB typu flash (USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

### Podporované formáty:

- Formát súborov zariadenia USB alebo pamäte: FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektorov: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- WMA v9 alebo starší
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 16 bajtov)

### Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdný album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- Súbory WMA chránené prostredníctvom DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

## Podporované formáty MP3 diskov

- ISO9660, Joliet
- Maximálny počet titulov: 999 (v závislosti od dĺžky názvu súboru)
- Maximálny počet albumov: 99
- Podporované vzorkovacie frekvencie: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované prenosové rýchlosťi: 32 až 320 (kb/s), prenosové rýchlosťi s variabilným tokom

# 8 Riešenie problémov



## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Ak sa rozhodnete obrátiť sa spoločnosti Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

### Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sietový napájací kábel zariadenia je správne zapojený.
- Skontrolujte, či je sietová zásuvka pod prúdom.
- V rámci funkcie šetrenia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii niektorého ovládacieho prvku.

### Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Odpojte slúchadlá.

### Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znova pripojte sietovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.
- V rámci funkcie šetrenia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii niektorého ovládacieho prvku.

### Nefunguje diaľkové ovládanie.

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj

pomocou diaľkového ovládania namiesto hlavnej jednotky.

- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnych usporiadaním polarity (značky +/−) podľa obrázka.
- Vymeňte batériu.
- Namierte diaľkové ovládanie priamo na senzor na prednej strane zariadenia.

### Nebol rozpoznaný žiadnený disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk neboli vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

### Nie je možné zobraziť niektoré súbory na zariadení USB

- Počet priečinkov alebo súborov v zariadení USB prekročil určitý limit. Tento jav nepredstavuje poruchu.
- Formáty týchto súborov nie sú podporované.

### Zariadenie USB nie je podporované

- Zariadenie USB nie je s touto jednotkou kompatibilné. Skúste iné.

### Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšíte vzdialenosť medzi zariadením a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.

### Nefunguje časovač

- Správne nastavte hodiny.
- Zapnite časovač.

### Nastavenie hodín/časovača bolo vymazané

- Napájanie bolo prerušené alebo došlo k odpojeniu sietového kabla.
- Opakovane nastavte hodiny/časovač.

# 9 Upozornenie

Akékolvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou WOOX Innovations, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.



Tento výrobok splňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Tento výrobok vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Ked' sa na produkте nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia. Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhľadzujte použitie zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnu likvidáciu starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlach separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

## Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vyniechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Made for



iPod



iPhone



iPad

Označenia „Made for iPod“ (Vyrobené pre iPod), „Made for iPhone“ (Vyrobené pre iPhone) a „Made for iPad“ (Vyrobené pre iPad) znamenajú, že elektronické zariadenie bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k zariadeniu iPod, iPhone alebo iPad a má certifikát vývojárov, že spĺňa prevádzkové štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Upozorňujeme, že používanie tohto príslušenstva so zariadením iPod, iPhone alebo iPad môže ovplyvniť prevádzku bezdrôtového pripojenia. iPod a iPhone sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách. iPad je ochranná známka spoločnosti Apple Inc.



Be responsible  
Respect copyrights

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.

Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:







Specifications are subject to change without notice.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

